Intellectual Property and Gender: Reflections on Accomplishments and Methodology

Kara W. Swanson

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.wcl.american.edu/jgspl

Part of the Intellectual Property Law Commons, Law and Gender Commons, Law and Society Commons, and the Legal History Commons

Recommended Citation

Available at: http://digitalcommons.wcl.american.edu/jgspl/vol24/iss1/4

This Article is brought to you for free and open access by the Washington College of Law Journals & Law Reviews at Digital Commons @ American University Washington College of Law. It has been accepted for inclusion in Journal of Gender, Social Policy & the Law by an authorized administrator of Digital Commons @ American University Washington College of Law. For more information, please contact fbrown@wcl.american.edu.
INTELLECTUAL PROPERTY AND GENDER: REFLECTIONS ON ACCOMPLISHMENTS AND METHODOLOGY

KARA W. SWANSON

I. Introduction .............................................................................................................. 175
II. Accomplishments .................................................................................................. 177
   A. Generating Scholarship and Creating Connections .............................................. 177
   B. Scholarly Contributions ....................................................................................... 182
      1. Analyzing Gender Disparity .............................................................................. 183
      2. Analyzing the Application of IP Doctrines to Gendered and Sexualized Subject Matter .............................................................. 184
      3. Analyzing IP Doctrines as Gendered ................................................................. 185
III. Beyond Accomplishments ..................................................................................... 186
   A. Translation, Transcendence and Transmittal ....................................................... 187
   B. Personal Reflections on Transmittal ..................................................................... 190
IV. Conclusion ............................................................................................................ 195
Appendix A ................................................................................................................ 195

I. INTRODUCTION

This essay answers the invitation of the organizers of the annual Intellectual Property/Gender Symposium at American University

* Professor of Law, Northeastern University School of Law. B.S., Yale University; M.A./J.D., University of California – Berkeley, Ph.D., Harvard University. Email: k.swanson@neu.edu. I would like to thank my fellow panelists and audiences at Putting IP in Place, an interdisciplinary workshop in Montreal, Quebec, 2014; the annual meeting of the European Policy for Intellectual Property Association, Brussels, Belgium, 2014; the First Annual Mosaic Conference: Diverse Voices in IP Scholarship, Marquette University School of Law, 2014; and the 7th and 11th Annual IP/Gender Symposium, American University Washington College of Law, 2010 and 2015, as well as Ann Bartow, Dan Burk, and Jessica Silbey for helpful comments and contributions. I was aided by the research assistance of Jazmin Kirby.

175
Washington College of Law, after ten years of symposia, to consider how
the next ten years of scholarship in the area of intellectual property (IP)
“might open up new insights regarding the production of knowledge,
commodification, definition and valuation of women’s work, and other
areas of feminist and queer inquiry.”¹ I do so by thinking retrospectively,
using two investigative axes, both infused by a feminist frame.

The first axis is a literature review, less frequently seen as an end in itself
in law than in other disciplines, perhaps to our loss.² Examining the
scholarship of IP and gender produced over the past ten years, I document
what has been accomplished in terms of quantity and publication venues as
evidence of shifting conversations and community building. Turning to the
content of this work, I argue that with respect to traditional IP, that is,
copyright, patent and trademark,³ considering gender and IP has yielded
results in three areas: identifying gender disparity in participation in IP
systems and its causes, identifying disparity in the application of IP
doctrines to subject matter that involves gender and sexuality, and
revealing the gendered nature of facially gender-neutral IP doctrines.

The second axis draws upon my personal experiences writing and
publishing in the area of gender and IP to consider the methodologies of
this project. As an interdisciplinary scholar using history to investigate
law, I am frequently forced to confront issues of translation, transcendence
and transmittal that I argue are relevant to all scholars interested in what the
organizers describe as “creating intellectual property law that fosters social
justice.”⁴ How do we translate the insights of feminist and queer theory
into IP and information law, areas where gender has remained remarkably
invisible⁵? How do we transcend subject matter boundaries to create new

¹. 2015 IP/Gender Call for Papers, PROGRAM ON INFO. JUSTICE & INTELLECTUAL
these symposia have been organized jointly by the Women and the Law Program, the
Program on Information Justice and Intellectual Property, and the Journal of Gender,

². Jane Webster & Richard T. Watson, Analyzing the Past to Prepare for the
Future: Writing a Literature Review, 26 MIS Q. xiii, (2002) (arguing that progress in
any field is impeded without published literature reviews).

³. Note that these symposia have intentionally reached beyond these forms of IP
grounded in federal statutes to explore the subject area more broadly. See list of past
symposia topics at http://www.pijip.org/ip-gender/.

⁴. PROGRAM ON INFO. JUSTICE & INTELLECTUAL PROP., supra note 1.

⁵. While this article does not attempt to collect or review publications on
information law/cyberlaw and gender, there is growing body of such literature,
including issues such as gender and cyberspace and the right of publicity (sometimes
included as a form of common law intellectual property). See, e.g., Ann Bartow, Our
Data, Ourselves: Privacy, Propertization, and Gender, 34 U.S.F. L. REV. 633 (2000);
Rosemary J. Coombe, Authorizing the Celebrity: Publicity Rights, Postmodern Politics,
insights? And perhaps most challenging of all, how do we transfer those insights to scholars who do not write or think about gender, to students in classrooms, and to those who write and pass laws so that we shape IP law to promote gender equality? I use the feminist approach of finding the political in the personal to integrate these two axes and identify the key challenges and opportunities for all of us who wish to contribute to the endeavor begun by these symposia.

II. ACCOMPLISHMENTS

In science, the literature review article is an established genre, considered an important professional service in its gathering and sorting of key scholarship, thus creating a launch pad for the next generation of research. In the law review literature, we have an ambivalent relationship to literature review. We require some version of it in every article, but we do not particularly value it, and confine it to footnotes. I offer this brief literature review in the hopes that it will be of use, as a scientific version might be, but also as a form of feminist scholarship, naming and claiming the past in order that it might be celebrated and valued, as well as used.

A. Generating Scholarship and Creating Connections

I want to start with the overall conclusion of this literature review: the IP/Gender Symposia that the American University Washington College of Law Program on Information Justice and Intellectual Property, the Woman and the Law Program and the Journal of Gender, Social Policy & the Law have jointly sponsored have been a rousing success. To quote Charles Dickens, “this must be distinctly understood, or nothing wonderful can come of the story I am going to relate.” This success is evidenced both in the volume of work produced, and in the scholarly community created, a community that can be traced in the academic literature.

6. I am referring of course to the practice of including lengthy string cites in the first footnotes of a legal article. See I. Richard Delgado, How to Write a Law Review Article, 20 U.S.F. L. REV. 445, 450 (1986) (“Your footnotes . . . should reflect that you have taken into account every significant idea, book, or article that is out there”).


8. While not the subject of this essay, it worth noting that that there has been a gendered aspect to the scholarly community within the legal academy devoted to intellectual property law. To a notable extent, and at a time in the twentieth century when female law professors were uncommon, women developed the foundational
The project of creating a bibliography of intellectual property and gender scholarship is, in the best possible way, endless. A complete bibliography would encompass research from many disciplines and many countries, a breadth that these symposia have often acknowledged and facilitated in their speaker lists. My efforts have been helped by an earlier bibliography compiled by symposia participants in 2006, and Dan Burk’s recent efforts in a similar direction. In this literature review, I focus on one bounded portion of this bibliography: United States and Canadian legal literature. Not only are articles in these venues readily identifiable and countable through on-line databases, but they also share a common language, English, and a common readership. Through its offers of publication to scholarship in this area of law. These scholars include Rebecca Eisenberg, Jane Ginsburg, Wendy Gordon, Jessica Litman, Margaret Jane Radin, and Pamuela Samuelson.


11. See infra Appendix A. By legal literature, I mean law reviews, both student edited and peer-reviewed, as well as edited volumes. In setting these limits, I am admitting my inability to develop a complete bibliography across all nations and disciplines, and knowingly neglecting many works published in other venues. See, e.g., Waverly W. Ding, Fiona Murray, & Toby E. Stuart, Gender Differences in Patenting in the Academic Life Sciences, 313 SCIENCE 665 (2006); Kjersten Bunker Whittington & Laurel Smith-Doerr, Women Inventors in Context: Disparities in Patenting across Academia and Industry, 22 GENDER & SOC’Y 194-218 (2008), as well as the IP Gender Bibliography, supra note 10.

12. The contours and extent of that readership admittedly have been contested for almost a century. See, e.g., Fred Rodell, Goodbye to Law Reviews, 23 VA. L. REV. 38, 38 (1936); John E. Nowak, Woe Unto You, Law Reviews! 27 ARIZ. L. REV. 317, 317
symposium presenters, the *Journal of Gender, Social Policy & the Law* has had an outsized influence on the scholarship in this area, regularly publishing articles on IP and gender. The *Journal’s* efforts have also had an indirect influence on the legal literature as the articles it published have then been cited by other legal scholars publishing in other law reviews. I have collected forty-one articles, all but three published since 2004, the date of the first symposia. The pieces that predate the symposia demonstrate a similar range of subject matter, from gender disparity in participation in the IP system,\(^\text{13}\) to the application of IP doctrines to subject matter that involves gender and sexuality,\(^\text{14}\) to the application of feminist analysis to facially gender-neutral IP doctrines.\(^\text{15}\)

Once the symposia began, the rate of publication in this area jumped from one piece about every 5 years to several pieces per year.\(^\text{16}\) The first articles published since the symposia began, in 2004 and 2005, are both by Ann Bartow. The first is a lengthy piece on likelihood of confusion in trademark law, a stealth IP and gender article in that it does not indicate in its title that it addresses gender, nor does Bartow concentrate exclusively on that topic.\(^\text{17}\) I include it, however, because in the text one can find Bartow’s already established attention to questions of gender and sex equality, a theme that she has carried through her work over the next decade. The second is Bartow’s analysis of “women in the web of secondary copyright liability.”\(^\text{18}\) I suspect that these pieces are not so much the result of the IP/Gender symposia as the impetus for them, as Bartow has been an early and frequent presenter at the symposium. Indeed, the second annual symposium had only two presenters, Bartow and Sonya Katyal.\(^\text{19}\) The result was the first symposia pieces to be published in the

---


16. See infra Appendix A. For example, in 2011, seven pieces were published in the law review literature on IP and gender.


Journal of Gender, Social Policy & the Law, both in 2006. And here we begin to see the influence of these symposia. About half of all law review scholarship on intellectual property and gender that I have been able to find published in 2006 and later has been published in the Journal of Gender, Social Policy & the Law, directly as a result of this symposia. Other pieces, like my own, may have been first presented at a symposium, and then later published elsewhere. Looking at the bibliography, I can discern several scholars, who, having first published in this area as a result of participating in a symposium, have gone on to publish more on the topic. Some scholars, like Dan Burk, have come repeatedly to this symposia, and published repeatedly in the Journal.

The first symposium was subtitled “unmapped connections,” acknowledging the near-absence of acknowledgement that IP and gender had any interaction. It is clear that as a result of the attention these symposia brought to this area, we have transitioned from intellectual property and gender being an unimagined area of research, or one, as in Bartow’s first piece, that dared not speak its name, to a lively area of research within the legal academy that is beginning to spill over into the larger conversation about intellectual property. For example, Irene Calboli and Srividhya Ragavan’s edited volume, Diversity in Intellectual Property: Identities, Interests, and Intersections (2015), includes an entire Part on


21. See infra Appendix A (17/34).


gender and IP, with pieces by past symposia participants Bartow, Carys Craig, Katyal and Rebecca Tushnet. Bartow, who began by embedding gender in a larger piece, has continued to publish about IP and gender, with her work analyzing pornography and copyright, using an explicitly feminist frame, published in general and technology law reviews. Laura Foster and Eileen Kane have brought traditional knowledge and feminisms into the discussion about breast cancer gene patents, a discussion that has been raging in the courts and in the literature, again building on the literature developed from these symposia.

When I call these symposia a “rousing success,” these accomplishments are what I am celebrating: the development of scholarship mapping the connections between IP and gender and connections among scholars interested in these connections. The bibliography reveals that over time, more scholars are involved in this area and more scholars are developing a research trajectory in this area. This growing community has built upon personal connections made at the symposia and the intellectual connection of reading each others’ work to develop new scholarship using and citing this scholarship and to further grow the community by, for example, inviting each other to events and to participate in edited volumes. I think there is no question that such connections are crucial to establishing a new area of research, and that the organizers have succeeded in creating and fostering such connections. What the bibliography cannot show is the


ways in which the published scholarship travels beyond the community of scholars linked through these symposia. Each publication is an opportunity to grow an audience for IP and gender work, and to demonstrate the connections to all law review readers.

B. Scholarly Contributions

To this celebration of the development of IP/gender scholarship and its supporting community, I want to add some analysis of what has been done, with the goal not only of naming and claiming, but of thinking about where to go next, which I see as one of the objects of the 11th symposium. Collectively, this work has made the important step of bringing IP into the discussion that critical legal theorists have been having for decades. That is, it has reminded us that there is no such thing as neutral law – that law replicates existing social hierarchies, and we need to look at all bodies of law carefully, to see what power hierarchies they create and what subordination they promote, if we want to promote equality instead.

The absence of scholarship on IP and gender before these symposia underscores how necessary it is that this community state and reiterate the simple truth that intellectual property law is no different than any other area of law in this regard, and that its formal gender neutrality does not mean that there is nothing to be considered with respect to IP and gender.

While all the work done since these symposia started is grounded in this important point, I loosely divide it into three areas of accomplishment: (i)

30. In so doing, I recognize the existence of other, useful schema. Victoria Phillips, paraphrasing and amending the Call for Papers for the 5th Symposium, characterized early scholarship arising out of the symposia in six categories: “the impact of intellectual property on gender-related imbalances in wealth, cultural access, political power, and social control; creative production and gender; the effects of stereotyping on intellectual property stakeholders; the gendered development of IP doctrine and the practice of IP; feminist jurisprudential insights about intellectual property law; and female fan cultures and intellectual property.” Victoria Phillips, Gender and Invention: Mapping the Connections, 19 AM. U. J. GENDER SOC. POL’Y & L. 767, 768 (2011) (paraphrasing Call for Papers at http://madisonian.net/conferences/2008/01/30/ipgender-at-american-4/). Dan Burk, in developing his bibliography, used the categories of Empirical, Legal-Patent, Legal-Copyright, Legal-Traditional Knowledge, and Legal-Jurisprudence.


analyzing gender disparity in participation in IP systems, (ii) analyzing the application of IP doctrines to subject matter that involves gender and sexuality; and (iii) analyzing the gendered nature of IP doctrines themselves.

1. Analyzing Gender Disparity

As a historian of women, technology, and science, I have sometimes made the mistake of thinking of gender disparity in participation in IP systems as old news, noticed and discussed for over a century. But what is important and significant, and explored in past symposia, is the extent to which such disparate participation is not merely the stuff of history, but rather current reality. In the early twenty-first century, women are receiving fewer than 11% of patents issued in the United States. That is not just a disparity, it is a chasm. Further, research shows that female scientists patent less often than male scientists, even in areas of science where there is near-gender parity in personnel (bioscience) and when researchers attempt to control for other possible causative variables, such as age and institutional affiliation. As Dan Burk has been considering, this situation cries out for rectification. Is there something within the patent system itself, in addition to the well-known barriers to women's participation in science, engineering, and technology that is limiting women's participation? Burk is exploring possible “levers” within the patent system that might be pulled to improve female participation.

What also becomes apparent when one considers the data about women and patenting is that we lack such data, historical or present-day, for


34. Data on the gender identity of inventors is difficult to access. Kahler, supra note 9, at 775-76, 778, 782 n.52 (these numbers include design and plant patents; women were named inventors on only 7% of utility patents between 1977 and 2002).

35. Ding et al., supra note 11, at 665-66; see also Kahler, supra note 9, at 782-84; G. Steven McMillan, Gender Differences in Patenting Activity: An Examination of the US Biotechnology Industry, 80 SCIENTOMETRICS 685, 686-87 (2009); Kjersten Bunker Whittington & Laurel Smith-Doerr, Gender and Commercial Science: Women’s Patenting in the Life Sciences, 30 J. TECH. TRANSFER, 355, 360 (2005); Kjersten Bunker Whittington & Laurel Smith-Doerr, Women Inventors in Context: Disparities in Patenting across Academia and Industry, 22 GENDER & SOC’Y 1, 3, 8 (2008). Note that Kahler and Smith-Doerr are past participants in this symposium.

women and the copyright system or the trademark system. We know something about the percentage of women executives in copyright-intensive industries, and we know, thanks to participants in this symposia and those who built on their work, something about how copyright tends to exclude traditionally female forms of knowledge and creativity, but what can we say about copyright registration, copyright infringement claims, and the rate of trademark registration by women-owned businesses? This is not old news, but news yet to be gathered.

2. Analyzing the Application of IP Doctrines to Gendered and Sexualized Subject Matter

These symposia have also highlighted the extent to which intellectual property laws are applied in unusual ways when the subject matter involves sex, sexuality, and/or gender. Past participants have identified the legal oddities that occur when courts decide cases involving IP claims and sexuality. Tushnet has tracked the application of the fair use doctrine to sexualizing reuses or derivative works. Katyal has looked further, to track differences in decisions when that sexualization is heteronormative or transgressive. In a similar vein, Leigh Hansmann has used this perspective to consider the doctrine of tarnishing in trademark law, 


40. Tushnet, My Fair Ladies, supra note 38, at 278-85; see also Bartow, Fair Use and the Fairer Sex, supra note 20, at 559-64.

41. Katyal, Performance, supra note 20, at 463, 467-68.
considering when sexualization is actionable trademark dilution. In my own work, first presented at this symposium, I have analyzed the result when the public use doctrine in patent law was applied to the corset as a stand-in for female sexuality. As these IP doctrines are constantly in play, both in court decisions and in policy discussions about law reform, keeping this work up-to-date and in the public eye seems crucially important. This area of research seems like one ripe for further work in feminist and queer inquiry.

3. Analyzing IP Doctrines as Gendered

Perhaps the most fundamental work that these symposia have begun is to bring a critical lens to intellectual property as a legal system, mapping not just the connections between IP and gender, but also the ways in which IP perpetuates power hierarchies based on gender and heteronormativity in ways that are so opaque to much of the legal community that simply naming the problem raises anger and requires careful persuasion. As more than one participant in these symposia has noted, when it comes to women’s ways of creating or knowing – food or fashion in copyright, or tending sick cats as the basis for invention in patents – the expansive doctrines of intellectual property subject matter suddenly narrow, and the definition of authorship and invention are revealed to assume masculinity. Facialy neutral IP law is not neutral, but imbued with the assumptions of those who wrote it and interpret it, including assumptions about sexual orientation and gender identity. Identifying this problem is a first step toward addressing the problem.

This final category of scholarly contribution brings me to my second axis

43. Swanson, Corset, supra note 22, at 60, 69-70, 115.
44. Based on personal experience.
of analysis, via the classic feminist insight, the personal is political. I want to reflect on my own experience writing, speaking and teaching about IP and gender in order to consider our project for the next ten years, not just in suggested research topics, but also in terms of assessing the value of the scholarship generated thus far in illuminating and communicating the connections between IP and gender to others who use and craft IP doctrines. The audiences created by IP/gender scholarship in law reviews are important, but the scholarly community created by these symposia has and can continue to create more opportunities to foster social justice by reaching other audiences as well.

III. BEYOND ACCOMPLISHMENTS

No participant in these workshops would disagree, I suspect, with the proposition that there has been resistance to the idea that there are connections between IP and gender. These symposia came out of the realization that effort would be needed to bring the insights that had been applied to other areas of law to IP. Over the years, organizers and participants have pushed to expand the conversation to other power dynamics exposed by critical legal studies movements, considering not just gender, but also race, sexual orientation, and intersectionality. Given this resistance, getting to the second part of the goal the organizers have set for us, developing intellectual property that promotes social justice, requires more than mapping the connections. It requires persuasion, breaking down resistance, and shifting conversations. Therefore, I want to add to a feminist celebration of naming and claiming past accomplishments the more uncomfortable task of examining the ways in which this project has not yet succeeded. I do so by examining my own work and experiences teaching, writing, and speaking about IP and gender.

I was recruited to this project of thinking about IP and gender in my first year of teaching when I was invited to submit a paper proposal to the seventh annual symposium on gender and invention. I remain grateful to the organizers for reaching out, not just to brand-new teachers of law, but across disciplines and across national boundaries. At that symposium I met historians, economists, social scientists, and scholars from Chile and


47. See K.J. Greene, Intellectual Property at the Intersection of Race and Gender: Lady Sings the Blues, 16 AM. U. J. GENDER SOC. POL’Y & L. 365, 378-81 (2008), a product of this symposium, and Chon, supra note 5, at 459-62 (Chon was a participant at the first IP/Gender symposium and at others since).
I was ripe for recruitment into this community, because I was finishing a doctorate in history of science, and during those studies, I had explored feminist history of technology, feminist science studies, and questions of women’s roles and gender dynamics in American history more broadly. As I was teaching patent law for the first time, I saw gender issues popping up everywhere, and I was excited to find a community within which I could discuss them.

My experience as a scholar is unquestionably colored by my interdisciplinarity, as I have chosen to use history to examine law.49 There is a thriving community of scholars taking interdisciplinary approaches to IP,50 and the IP/Gender project has always welcomed interdisciplinarity and the use of analytical tools developed outside the law; for example, our organizers encouraged us this year to think about “feminist and queer inquiry.”51 There are useful synergies between the goal of generating IP/gender scholarship using any methodology that has the effect of promoting social justice, and the general goals of interdisciplinary methodologies. In order to overcome resistance to thinking about IP and gender and to inform the project of crafting IP in ways that promote social justice, boundaries need to be crossed and audiences made receptive to new ideas, tasks essential to interdisciplinary scholarship. In this section, I therefore analyze the steps that I have come to believe are necessary for my own work as a source of methodological suggestions for the project of these symposia. I then consider where others and I have faltered, in the hopes of suggesting ways that many of us engaged in this project can better achieve these goals.

A. Translation, Transcendence, and Transmittal

I think about interdisciplinary scholarship as involving three steps: translation, transcendence, and transmittal.


51. PROGRAM ON INFO. JUSTICE & INTELLECTUAL PROP., supra note 1.
Translation: Translation is one of our core competencies as legal scholars (and as lawyers) – taking knowledge and frameworks and translating them for a new audience. Lawyers perform this task in oral and written advocacy. In our project, that might mean crossing disciplines, for example, by using cognitive science to reveal the heteronormativity of design patents,\textsuperscript{52} or simply crossing audiences, for example, by bringing feminist legal theory to IP scholars or to IP students who have had no prior exposure to it.

In the context of IP and gender, I know I am preaching to the choir by advocating translation. The organizers have always deliberately fostered interdisciplinary connections. However, I want to suggest that we can practice and thereby improve our ability to translate. It is possible to stumble, although it often takes a multidisciplinary community, like this one, to recognize failures of translation. As someone who moves between communities of legal scholars and historians, I have occasionally witnessed such stumbles.

Once, I listened to a historian discuss the use of trademarks in a particular historical context in front of an audience of historians. The historical research of the speaker could not be faulted, but their understanding of trademark law appeared faulty, leading the historian to what I thought were erroneous conclusions from their research.\textsuperscript{53} As I struggled to formulate a respectful question that would uncover whether the speaker had a misconception of core legal doctrines, I realized that no one else in the room shared my concerns. The historians in the audience were very interested. What I witnessed was a failure of translation.

The speaker was taking knowledge and frameworks from another discipline, law, and translating them for historical purposes. Lacking training in the area, though, the scholar got it a bit wrong. Furthermore, rather than pointing out the errors, this audience reinforced them by its receptivity to the talk. Translation failure is well recognized in law, as legal scholars frequently borrow from other disciplines. We are trained as lawyers to teach ourselves new areas, to rely on experts, and to translate complicated facts to judges and juries. We have the skills to do translation, but this experience has been a reminder to me that translation takes extra work and benefits from forming alliances across disciplinary boundaries. If the speaker had shared the work with a legal scholar, the lawyer could have pointed out a trademark treatise that would have helped this historian, a smart person used to reading texts carefully, to correct their mistakes.

\textsuperscript{52} Colman, \textit{supra} note 45.

\textsuperscript{53} Note to readers: I am using “they” as a gender-neutral singular pronoun to avoid unnecessary gender assignments.
Also, if the speaker were to bring their work-in-progress to a multidisciplinary conference on IP, or to a legal history conference, they could receive corrective feedback that an audience of non-legal historians could not provide.\footnote{For example, the International Society for the History and Theory of Intellectual Property (http://www.ishtip.org/) or the American Society for Legal History (http://aslh.net/).}

Even legal scholars who are mindful of translation problems can take similar steps to minimize them, by taking their scholarship to fora outside their comfort zones. In the context of IP and gender, those might include IP conferences that have been dominated by law and economics approaches, feminist legal theory conferences where the primary topics under discussion are family law and reproductive rights, or conferences that attract few or no lawyers. Practicing translation across areas of law and into other scholarly domains would improve our scholarship by providing us with corrective feedback. It would also advance our goal of making gender visible in legal areas where it still seems invisible.

Transcendence: Translation is a worthy endeavor, and when done accurately can be an end in itself, introducing a new audience to unfamiliar ideas. But my goal for much of my scholarship is to be more than additive, that is, to do more than share an insight accurately translated from some other domain. Ideally, I want \textit{transcendence} of boundaries, by which I mean scholarship that is interesting to more than one discipline or community, and/or achieves something that could not be accomplished otherwise. To place transcendence in the context of the history of this symposium, I would suggest that the task of mapping the connections between IP and gender has been a necessary and important task of \textit{translation} performed not in the context of two disciplines but rather between two bodies of legal scholarship. However, I think that the organizers are also seeking \textit{transcendence} when they urge us to consider recrafting intellectual property, rather than simply describing it. How can we transcend boundaries to create new insights?

When I think of why I seek transcendence in my scholarship, I think of another example, not so much a stumble as a missed opportunity. I once attended a colloquium in a non-law setting on patents and biotechnology. I keenly anticipated the presentation by a scholar from outside law whom I knew to be learned and insightful. As the talk progressed, I became more and more disappointed. The speaker was accurately explaining the details of patent law, knowledge they had gained from painstaking work in the legal literature. They told me nothing that would not have been found in the most basic patent law treatise, however, and as a former practicing patent attorney, I had expected something more. Everyone else in the...
room, again, seemed very interested.

I find this memory sobering. The speaker was a careful researcher outside their discipline, and succeeded in translation; however, from my perspective, they had accomplished nothing. After great effort, they had brought the content of about three pages of a legal treatise to an audience of non-lawyers. Although that audience was interested, and learned something about patent law, I suspect that the audience members had not come to learn patent law. Rather, they wanted to understand the political economy of biotechnology, as part of understanding western science and society. The speaker took their deep knowledge from within their own discipline and their painfully acquired legal knowledge, added them together and got no more than the sum of the parts. There was no transcendence. I remain confident that the scholar was capable of analyzing patents and patent law in ways that would be of great interest to those that knew the law as well as those who did not, and also that they could generate insights unrealized by those taking a strictly legal view, and perhaps did so at a later stage in their project. Transcendence is a step beyond translation and sometimes translation is so arduous that we, like that speaker, stop there; however, if we do not seek to transcend boundaries, we have not achieved the full pay-off of translation. In the context of this project, the next step beyond making gender visible in the area of IP is the challenge of recrafting IP in light of what we learned by our boundary crossings.

Transmittal: The final step is transmittal. It is in this third step that I want to critique myself, and through considering my own failures, suggest another area for thoughtful and deliberate attention in the next ten years of IP and gender scholarship. I think that careful translation and even transcendence are not enough if we want to get to intellectual property law that promotes social justice. How can transcendent insights be conveyed to the multiple groups that might benefit, in ways that persuade, break down resistance, and shift conversations? This final question is a matter not just of translation, moving a set body of knowledge from one literature to another, or even transcendence, coming up with a new understanding of the IP/gender nexus, but of transmittal, broadcasting the resulting scholarship to all those that might benefit, audiences divided by methodological and epistemological commitments, in ways that these audiences can appreciate and use. I am thinking particularly of the three groups I named at the beginning of this essay: scholars who do not write or think about gender, students in the classroom, i.e., future lawyers, and legislatures.

B. Personal Reflections on Transmittal

As I think about my work in the area of IP and gender, I have identified
this last step of transmittal as my own missed opportunity. If my work is simply a tree falling in the forest, unheard, or heard only by those of us in the same forest, I do not think I am promoting social justice, or much of anything. In part, my failures of transmittal have been failures of attention. I have not thought about this step in the right ways, at the right time, or even at all.

I want to use the paper I presented at the seventh symposium as an example. The paper was an historical investigation into a canonical case of patent law, *Egbert v. Lippman*, a Supreme Court case decided in 1881.55 The case is almost unique among commonly taught decisions in having a female patent-holder as plaintiff, Frances Egbert, and it is completely unique in having as its subject matter a very feminine, intimate technology – the corset. This project came out of my experience teaching the case. It provoked giggles and blushes from students who considered the corset tinged with the erotic. The invention, an improvement to strengthen a corset, also seemed silly and trivial alongside the invention of the light bulb and the airplane, famous inventions by men that my students and I had analyzed while construing other patent opinions from the same time period.56 The judge who authored the majority opinion, ruling against Ms. Egbert, declared that the original male inventor had “slept on his rights” too long.57 Judging from how this case is remembered by practicing attorneys, generations of law students have considered this reference to the equitable doctrine of laches as a double entendre, given that Egbert was described as an “intimate friend” of the inventor, and later his wife.58

To me, the case reeked of gender and sexuality, and its position in the canon of patent law teaching seemed ripe for a feminist analysis.59 Using this rich example, in which the very contours of the female body were the object of invention, I wanted to convince readers that the doctrines of patent law themselves were gendered. After first presenting the work-in-progress at this symposium, I presented it to a range of scholarly audiences, from the largest general law conference, the American Association of Law Schools (AALS) annual meeting, to a small IP workshop, to legal historians, and historians of science and technology. Admittedly without conscious planning, I was thus able to test my work in a variety of settings for problems of translation and transcendence. As a beginning law

---

57. *Egbert*, 104 U.S. at 336, 337 (Egbert was the testatrix of the inventor and patentee, Samuel Barnes).
58. *Id.* at 335. Personal conversations with patent attorneys.
59. For its canonical position, Swanson, *Corset*, supra note 22, at 60 n.11.
professor, however, I was thinking about only one aspect of transmittal, that is, getting the best law review placement possible, as judged by the criteria of law faculties. When I submitted the article to student edited law reviews, I got no interest from general law reviews, modest interest from technology/IP journals, and most interest from gender and sexuality journals, and I placed it in a feminist law journal. Since the article appeared in 2011, I have gotten some feedback from professors in both gender and IP that they read it. Again, without any planning on my part, the article was written up on a few blogs, one IP, one legal history and one feminist. It has been cited three times in the law review literature, and once in an edited volume of legal scholarship.

From the purpose of my tenure portfolio, the article was successful. In retrospect, however, I realize that I began with broader goals that I did not achieve. First, as a scholar, I wanted to communicate my insights to the multiple scholarly communities I relied upon to write the article: gender and sexuality theorists, feminist legal theory, patent law, and feminist history of technology. Publishing in a law review is a poor way to reach

60. See generally Swanson, Corset, supra note 22.
61. I want to take this opportunity to thank each of those faculty members who wrote me an email telling me that they enjoyed the article. Each, no matter how brief, was wonderfully heartening.
64. I do not mean to underplay that measure of success for untenured faculty. Different career stages allow for different ways of thinking about transmittal.
65. It is difficult to gauge the relative uptake of the article in the peer-reviewed scholarly world, which tends to move more slowly than the student-edited law review world. I will note that the article has been cited in the Journal of Gender Studies. Ralph Turner, Taymor’s Tempests: Sea Change, or Seeing Little Change in Responses
The length and style of law review articles, and their absence from commonly used online databases such as JSTOR and Project Muse render them hard to find, puzzlingly inaccessible in their first pages, and off-puttingly long. Second, in terms of contributing to the conversation about what intellectual property is and should be, it was most crucial to communicate to the patent law community. Thinking back upon my experiences with the draft paper, I realized that it generated the most enthusiasm among law professors outside of IP. While I found pockets of enthusiasm within the IP scholarly community, beginning at this symposium, to many patent scholars, a piece on the history of corset patents was marginal to the dominant scholarly discussions. Just like the case itself was an oddity within the patent canon, a fun break in the serious cases, my research was also an oddity, perceived as being without broad theoretical implications, too specific and detailed in its history to have any relevance, except as a bit of background color to the “corset case.” To scholars steeped in a law and economics approach to patents, and unaccustomed to the inferential work of historians, my work was fundamentally unpersuasive in its claim to find gender in patent law. My historical methodology, I think, actively diminished my chances of transferring my argument to other patent law scholars.

Immersed in my commitments to participating in conversations in other scholarly communities, such as feminist theory and history of technology, I failed to connect my work to conversations in that potentially core audience of patent scholars. My experiences with oral presentations of my research were echoed in my publication experience; most IP law reviews were uninterested in the article.

In focusing on scholarship and the publishing norms of the legal academy, I also lost sight of the project’s origins. I had been and remain disturbed by the way the case is portrayed in the casebooks, and by the atmosphere it provoked in the classroom. I wanted it to be taught differently to future patent practitioners, to convince the bar that gender matters even within patent doctrine. To my knowledge, the article has not been picked up in any casebook notes. To my dismay, while I do not know how the course is taught in the 200+ U.S. law schools, even in my own

---

66. And continuing at the New England IP Symposium.

67. I am not arguing that this is necessarily always the case, simply that I failed to recognize the barrier and consciously work to make more work more accessible. For an excellent counter-example, see Christopher Beauchamp, Patenting Nature: A Problem of History, 16 STAN. TECH. L. REV. 257, 257 (2013). And note that to the extent that the article has been cited in the law review literature, it has been cited by IP scholars writing about patent law. See sources cited supra, note 63.
classroom, I find myself struggling to bring my insights to my students. Emphasizing the gender and sexuality in this case seems to heighten its oddity, to further trivialize Ms. Egbert and her invention, rather than to reposition the entire conversation about patent law.

Based on my experience, I think that those most resistant to the visibility of gender in the patent system are patent practitioners, and secondarily, patent law scholars. The future patent practitioners are sitting in my classroom, and in other classrooms using patent casebooks, and the patent scholars are having conversations that largely ignore gender in the patent system. As I tally the successes and failures of my first venture into gender and IP scholarship, I count the successes as the multiple venues where I was able to present the work, the publication of the work itself, and those wonderful bloggers who noticed the title on SSRN and decided to share a bit about the article. The failures are in the limited transmittal to patent law scholars and law students, two communities who in hindsight seem key to the broader goals of these symposia.

All is not lost, of course. Now that I am paying attention, I can practice the fine art of teaching against the casebook, which I know many feminist foremothers have mastered. And I can also use my opportunities to participate in IP communities that are not considering gender to think consciously and creatively about transmittal – how can I make my work heard as central, rather than marginal? By presenting to such communities, I also can learn how to present my scholarship in ways more attractive to journals aimed at patent scholars. Also, I am slowly learning what many others know very well, that is, that a scholarly publication is only one part of an information campaign, which might involve tweets, blogs, and popular writings, as well as participation in activist communities. There are written fora as well as spoken fora outside my comfort zone that I need to cultivate. I point out my own missed opportunities and stumbles in the hope that this community can recognize the challenges in boundary-crossing scholarship, and consciously address them.

68. Not completely, of course. See sources cited supra notes 21, 25, 26, 31, 34, and 41.

69. In addition to Frug, supra note 46, see also Carl Tobias, Gender Issues and the Prosser, Wade, and Schwartz Torts Casebook, 18 GOLDEN GATE U. L. REV. 495, 495 (1988).

70. Rebecca Tushnet, a frequent IP/Gender symposia participant since 2004, models this behavior through her blog, REBECCA TUSHNET’S 43(B)LOG, http://tushnet.blogspot.com/, and her copyright activism through the Organization for Transformative Works.
IV. CONCLUSION

As this symposium continues to generate scholarship exploring the connections between IP and gender, I encourage participants to think about each step of scholarly generation and communication, and particularly transmittal. What is the purpose of each publication? What venues might be useful? How can we reach audiences that are inherently the most resistant to our conclusions? Feminism invites us not only to consider the personal as political, as I have just done, but to wed theory to practice, an invitation that we as lawyers are ready to accept. During the next ten years, while continuing the important work of generating scholarship that maps connections and finds new insights, I urge us to consider expanding the audience for those insights.

APPENDIX A

Selected IP/Gender Bibliography - US/Canadian Legal Literature


Ann Bartow, Copyright Law and Pornography, 91 OREGON L. REV. 1


198 JOURNAL OF GENDER, SOCIAL POLICY & THE LAW [Vol. 24:1


